



# PRÍRODNÁ OCHRANA DREVA

**ADLER**

S farbou v krvi.

**Oleje a vosky do interiéru**

**PRODUKTOVÝ KATALÓG**

<b>Dobre vedieť</b>	<b>4</b>
<b>Prehľad produktov</b>	<b>10</b>
<b>advanced</b>	
Modifikované oleje & vosky	<b>14</b>
<b>natural</b>	
Prírodné oleje & vosky	<b>22</b>
<b>údržba</b>	
Produkty na ošetrovanie & údržbu	<b>28</b>
<b>nástroje</b>	
Pomôcky na spracovanie & údržbu	<b>30</b>

**IMPRESSUM:**

ADLER-Werk Lackfabrik Johann Berghofer GmbH & Co KG | Bergwerkstraße 22 | 6130 Schwaz  
Tel. +43 5242 6922-0 | Fax +43 5242 6922-999 | info@adler-lacke.com | www.adler-lacke.com

# advanced & natural



S farbou v krvi.

## 90 ROKOV SKÚSENOSTÍ S OLEJMI & VOSKAMI NA DREVO

Drevo žije, dýcha a potešuje dušu. Je ideálne pre zdravú klímu v interiéri a príjemnú atmosféru domova, v ktorom nájdeme pokoj a oddych. O to dôležitejšie je chrániť a udržiavať krásu dreva v interiéri prirodzeným spôsobom. Naša vášeň pre drevo a jeho ochranu nás v spoločnosti ADLER každý deň vedú k vývoju optimálnych riešení pre našich zákazníkov. Náš produktový rad Legno bol špeciálne vyvinutý na spoľahlivú ochranu pomocou prvotriednych olejov a voskov. Základom týchto technologicky pokročilých olejov a voskov sú naše dlhoročné skúsenosti, kvalifikovaní výskumní pracovníci a používanie vysokokvalitných surovín.

Spoločnosť ADLER za svoje kvalitné oleje a vosky ručí viac ako 90 rokmi skúseností s ich vývojom. Táto odbornosť nám umožňuje ponúkať širokú škálu produktov pre najrôznejšie použitia: od podláh a schodov až po nábytok a drevené prvky v interiéroch.

Sme obzvlášť hrdí na pozitívnu spätnú väzbu od našich zákazníkov v stolárskej a nábytkárskej výrobe. Často sú nielen spracovateľmi našich produktov, ale aj partnermi, ktorí tieto produkty dôkladne testujú pred ich uvedením na trh. Našu odbornosť v oblasti olejov potvrdzuje množstvo známych výrobcov:





## DOBRE VEDIETĚ

Vďaka olejovaným a voskovaným povrchom drevo pôsobí prirodzene. Typickou vlastnosťou olejov a voskov je zvýraznenie kresby dreva. Farba a kresba dreva sú tak lepšie vidieť. V porovnaní s lakovanými povrchmi majú olejované a voskované povrchy svoje silné stránky predovšetkým vo svojom prirodzenom vzhľade a jednoduchšej oprave škrabancov a podobných poškodení.

## ROZDIELY MEDZI OLEJMI & VOSKAMI

**Oleje** prenikajú hlboko do dreva a krásne zvýrazňujú jeho kresbu. Drevo tak získava mimoriadne živý vzhľad. Napriek tomu, že prenikajú hlboko do dreva, jeho póry zostávajú otvorené, takže drevo môže naďalej dýchať. Výsledný povrch je prirodzený a zamatovo hebký na dotyk. Oleje zvyšujú odolnosť dreva a odpudzujú nečistoty. Pre ešte lepšiu ochranu a dlhotrvajúci vzhľad čerstvo ošetrovaného povrchu odporúčame olejovaný povrch dodatočne navoskovať.

**Vosky** vytvárajú na povrchu veľmi tenkú ochrannú vrstvu. Táto vrstva prepožičiava povrchu hodvábne matný vzhľad. Voskovaný povrch už nie je možné naolejovať. Tenká vrstva vosku totiž uzatvára póry dreva a olej sa tak už nemôže vstrebať.

Poškodenia, ako sú škrabance, je možné kedykoľvek ľahko opraviť. Pravidelná údržba naolejovaného alebo navoskovaného povrchu je však nevyhnutnou podmienkou pre dlhotrvajúci krásny vzhľad povrchu.

# dobře vediet'



S farbou v krvi.

## VÝHODY OLEJOV & VOSKOV

- ✓ **skladajú sa prevažne z prírodných, obnoviteľných surovín**
- ✓ **zachovávajú prirodzený vzhľad dreva na pohľad i na dotyk**
- ✓ **nechávajú drevo dýchať**
- ✓ **sú antistatické**
- ✓ **ľahko sa udržiavajú a obnovujú**

## MODIFIKOVANÉ A PRÍRODNÉ OLEJE & VOSKY

### **advanced = pokročilé, chytré**

Chytré oleje od ADLER vznikajú z prírodných surovín, ktoré sú pri spracovaní špeciálne upravované. To zlepšuje niektoré vlastnosti, ako napríklad rýchlosť sušenia.

### **natural = prírodné**

Prírodné oleje a vosky ADLER sú založené na obnoviteľných surovinách rastlinného pôvodu.



## OCHRANA & STAROSTLIVOSŤ

Matné, prírodné povrchy, zemité farebné odtiene a elegantný dizajn – tento trend v súčasnosti dominuje našim interiérom. Udržateľnosť a prírodný vzhľad zohrávajú čoraz väčšiu úlohu aj v interiérovom dizajne. Aj prirodzene vyzerajúci povrch však musí byť odolný voči každodennému opotrebovaniu. To je možné len vtedy, ak je dobre chránený. Oleje a vosky vytvárajú nielen prirodzený vzhľad dreva, ale aj ho chránia. Účinne znižujú nasiakavosť dreva a zabraňujú prenikaniu tekutín a nečistôt do jeho povrchu. Tým je drevo odolnejšie voči vonkajším vplyvom.

**Na dlhodobé zachovanie kvality a krásy naolejovaného voskovaného povrchu dreva je potrebné správne čistenie a starostlivosť:**

Ak je naolejované drevo vystavené **silnému znečisteniu**, napríklad masným škvrnám, mal by sa použiť špeciálny čistiaci prostriedok **Legno Reiniger**.

Na osvieženie a pravidelnú údržbu naolejovaného povrchu odporúčame ošetrovací olej **Legno Pflegeöl** na nábytok a špeciálny mydlový čistič **Legno Holzboedenseife** na podlahy. Tieto produkty boli špeciálne vyvinuté na údržbu drevených povrchov naolejovaných alebo voskovaných produktmi z radu ADLER Legno. Jedinou výminkou sú Legno Aqua-Öl a Legno Dura-Öl, pri ktorých odporúčame na pravidelnú údržbu používať Clean-Möbelpflege Plus a na obnovenie povrchu príslušný originálny produkt.

Pri pravidelnej údržbe utierajte povrchy suchou, mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte utierky z mikrovlákná – tieto pôsobia ako jemný brúsny papier a ničia naolejovaný povrch!

# dobré vedieť



S farbou v krvi.

## PRIRODZENE & BEZPEČNE

Kvalita, zodpovedné konanie a spoločenská angažovanosť nie sú pre spoločnosť ADLER iba prázdne slová. Dokazujú to mnohé európske skúšobné ústavy ktoré pravidelne podrobujú našu výrobu prísnyh kontrolám.



Naturpark  
Karwendel  
**Partner**

## OLEJE & VOSKY PRE AKÉKOĽVEK POUŽITIE

Požiadavky na oleje a vosky sú niekedy veľmi odlišné a do značnej miery závisia i od spôsobu použitia. Napríklad nábytok musí odolávať inému namáhaniu ako podlaha.



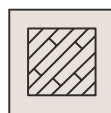
Nábytok



Interiérové  
dvere



Obloženie  
stien a stropov



Podlahy  
(v interiéru)



Schody  
(v interiéru)

### Požiadavky na povrchovú úpravu nábytku a vybavenia interiéru

Povrchy nábytku a vybavenia interiéru sú vystavené mechanickému a chemickému namáhaniu. Preto musia byť tieto povrchy chránené pred mechanickými vplyvmi, ako sú škrabance, a chemickými vplyvmi, ako sú škvrny od vína alebo kávy. Spôsob namáhania povrchu sa líši **v závislosti od oblasti použitia**.

Oblasť použitia, pre ktorú je produkt vhodný, je označená vyššie uvedenými piktogramami.

Pri použití olejov a voskov z vnútornej strany skriniek alebo zásuviek sa môže objaviť charakteristický zápach. V tomto prípade odporúčame naniesť iba jednu tenkú vrstvu príslušného produktu z radu Legno.

### Požiadavky na povrchovú úpravu drevených podláh, parkiet a schodov

Podlahy a schody sú zvyčajne **vystavené väčšiemu mechanickému namáhaniu** ako povrchy nábytku. V závislosti od miesta – napríklad vo verejných priestoroch alebo v rodinných domoch – sa zaťaženie podlahy alebo schodov výrazne líši. Časom sa však vždy nevyhnutne objavia známky opotrebovania. Oleje však majú tú výhodu, že opotrebovanie je možné jednoducho opraviť a obnoviť tak atraktivitu podláh alebo schodov. Okrem toho je pri povrchovej úprave podláh a schodov dôležitým parametrom aj protišmykovosť.

Oblasť použitia, pre ktorú je produkt vhodný, je označená vyššie uvedenými piktogramami.

# dobře vediet'



S farbou v krvi.

## SPÔSOB APLIKÁCIE

Tradičný spôsob nanášania olejov a voskov je vytierani. Oleje sa často tiež aplikujú štetcom alebo valčekom. V posledných rokoch však vývojový tím spoločnosti ADLER dosiahol veľký pokrok tiež v priemyselných aplikáciách olejov a voskov. Okrem olejov vytvrzovaných UV ponúka ADLER celý rad olejov, ktoré možno nanášať navalovaním, striekaním a máčaním. V súčasnosti tak ADLER ponúka oleje pre všetky spôsoby aplikácie. Na nasledujúcej dvojstrane v katalógu nájdete podrobnú tabuľku našich produktov radu Legno s vhodnými spôsobmi ich aplikácie.

 Vytieranie	 Natieranie štetcom	 Valčekovanie	 Navalovanie	 Striekanie	 Máčanie
tradičný osvedčený spôsob na olejovanie jednotlivých dielcov alebo pre domácich majstrov	následné zotieranie prebytkov (v závislosti od produktu)	rýchle a jednoduché ideálne na väčšie plochy následné zotieranie prebytkov (v závislosti od produktu)	ideálne pre priemyselnú výrobu na parkety a diely s hladkým povrchom následné zapracovanie oleja alebo padovanie	optimálne pre remeselnú a priemyselnú výrobu následné zotieranie prebytkov (v závislosti od produktu)	vhodné najmä pre profilované dielce a sériovú výrobu v prípade potreby následné zotieranie prebytkov

Za určitých podmienok môže dôjsť k samovznieteniu olejom nasiaknutých tkanín alebo filtračných rohoží. Dodržujte, prosím, **Kartu bezpečnostných údajov** našich produktov a nasledujúce bezpečnostné opatrenia: Nasiaknuté tkaniny, utierky a leštiace podložky nechajte sušiť rozložené a uchovávajte ich v tesne uzavretých nádobách alebo vo vode.



## CERTIFIKÁCIE

Povrchové úpravy ADLER získali certifikáty od rôznych európskych výskumných a skúšobných ústavov. Potvrdzujú tak záväzok spoločnosti ADLER vyrábať vysokokvalitné produkty šetrné k životnému prostrediu.



Najpokročilejší svetový štandard pre bezpečné, recyklovateľné a zodpovedné materiály a výrobky. Produkty s certifikátom Cradle to Cradle® sú kľúčom k premene tradičného lineárneho ekonomického modelu výroby a spotreby na obehové hospodárstvo.



Baubook je databáza stavebných výrobkov a materiálov pre ekologickú a zdravú výstavbu. Zlepšuje dostupnosť informácií o udržateľnosti stavebných materiálov pre výberové konania, certifikácie budov a dotačné systémy a poskytuje overené a štruktúrované údaje o stavebných materiáloch na výpočet energetických a ekologických ukazovateľov.



Francúzske nariadenie DEVL1104875A o značení stavebných materiálov a produktov na emisie prchavých škodlivých látok: A+



Produkty s týmto označením spĺňajú aspoň jednu z nasledujúcich noriem:  
Odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160/1 a DIN 53160/2)  
Bezpečnosť hračiek (ÖNORM EN 71-3) – vhodné na detské hračky



Nariadenie (ES) č. 1935/2004 platné v celej EÚ stanovuje záväzné požiadavky na materiály a predmety, ktoré prichádzajú do dlhodobého styku s potravinami. Definuje štandardy pre ich označovanie a bezpečnosť a predchádza tak uvoľňovaniu akýchkoľvek látok, ktoré by mohli ovplyvniť zloženie, vôňu a chuť potravín alebo ohroziť ľudské zdravie.



Povrchová úprava vhodná pre styk s potravinami: podľa potvrdenia skúšobného ústavu OFI Technologie & Innovation GmbH môže byť produkt používaný na povrchovú úpravu drevených predmetov, ktoré prichádzajú do dočasného kontaktu s potravinami.




Triedy protišmykovosti sú definované podľa skúšobnej normy EN 16165. Čím vyššia je trieda protišmykovosti, tým vyššia je odolnosť proti pošmyknutiu. Triedy protišmykovosti sa delia na: „bez označenia triedy protišmykovosti“, R9, R10, R11, R12, R13

**ADLER**

S farbou v krvi.



# PREHĽAD PRODUKTOV

Produkt	Číslo produktu	Báza	Zvýraznenie kresby dreva
<b>advanced</b>			
<b>Legno Öl</b>	7006000200 <small>Farblos (bezfarebný)</small> 7006050000 <small>Weiß (biely)</small>	modifikované	vysoké
<b>Legno Color</b>	50875 <b>Color4You</b> 	modifikované	-
<b>Legno Metallic-Öl</b>	7046112793 <small>Gold (zlatá)</small> 7046112794 <small>Silver (strieborná)</small>	modifikované	-
<b>Legno Zirbenöl</b>	7028000200	modifikované	vysoké
<b>Legno Wachs</b>	7008000210	modifikované	mierne
<b>Legno Dura-Öl</b>	7035000200	modifikované	mierne
<b>Legno Parkettöl</b>	7004000200	modifikované	mierne
<b>Innolux Vita-Oil Multi</b>	2791000107	UV – prírodné	veľmi vysoké
<b>natural</b>			
<b>Legno Hartwachsöl</b>	7002000200	prírodné	veľmi vysoké
<b>Legno Smart-Öl</b>	7045000200 <small>Farblos (bezfarebný)</small> <small>K dispozícii v mnohých farebných odtieňoch</small>	prírodné	veľmi vysoké
<b>Leinölfirnis</b>	7020000210	prírodné	veľmi vysoké
<b>Legno Natura-Öl</b>	7019000210	prírodné	vysoké
<b>Legno Aqua-Öl Plus</b>	7060000200	prírodné na báze vody	nízke
<b>Legno Hartöl</b>	7032000200	prírodné	veľmi vysoké
<b>Legno Walzöl</b>	7005000200	prírodné	veľmi vysoké
<b>údržba</b>			
<b>Legno Pflegeöl</b>	7009000210	modifikované	vysoké
<b>Legno Reiniger</b>	7003000210	na báze rozpúšťadiel	-
<b>Legno Holzbodenseife</b>	7031000210	prírodné	nízke



vytieranie



natieranie  
štetcom



valčekovanie



navalovanie



striekanie  
nádobkovou  
pištoľou alebo  
Airless



máčanie

Odporúčaný spôsob aplikácie*	Chemická odolnosť	Sušenie	Namáhanie

\*Alternatívne spôsoby aplikácie nájdete v technickom liste príslušného produktu

nízka

vysoká

# advanced





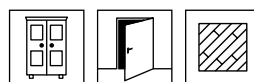
## LEGNO ÖL

Ľahko použiteľný, rýchloschnúci olej Legno Öl je vhodný na všetky povrchy z tvrdého aj mäkkého dreva v interiéri. Preniká hlboko do povrchu dreva, má vodoodpudivý účinok a zvýrazňuje prirodzenú štruktúru a kresbu dreva. Olej Legno Öl je bez nepríjemného zápachu a nie je samozápalný. Je vhodný aj na ošetrovanie detských hračiek a drevených predmetov, ktoré môžu príležitostne prísť do styku s potravinami.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- rýchle schnutie: 2 vrstvy za 1 deň
- odpuďzuje vodu a nečistoty
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)
- na detské hračky (ÖNORM EN 71-3)
- nie je samozápalný
- testovaný na emisie podľa zásad DIBt
- na krátkodobý styk s potravinami
- trieda protišmykovosti R10 (BGR 181 a DIN EN 16165)

### OBLASTI POUŽITIA



na bežne namáhané povrchy v interiéri: nábytok, vybavenie spální a obývacích izieb

na interiérové dvere



**Číslo produktu** 7006000200 Farblos (bezfarebný)  
7006050000 Weiß (biely)

**Balenie** 750 ml, 2,5 l, 5 l

**Aplikácia**





#### Aktuálne trendové farebné odtiene



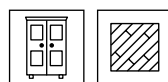
## LEGNO COLOR

Tí, ktorí sa rozhodnú pre prírodnú povrchovú úpravu dreva, sa nemusia vzdať moderných farebných odtieňov. Spoločnosť ADLER totiž ponúka farebný olej Legno Color, ktorý neobmedzuje individuálne požiadavky na dizajn interiéru, pretože ho možno tónovať do mnohých rôznych farebných odtieňov. Tie poskytujú povrchu dreva elegantné farebné odtiene bez zakrytia jeho kresby. Produkt vytvára rovnomerný a jednotný povrch. Ani na veľkých plochách nedochádza k viditeľnému napájaniu jednotlivých nánosov. Po nanosení farebného oleja Legno Color odtieň zafixujete vrchnou vrstvou produktu Legno Öl, Legno Wachs, Legno Hartwachsöl alebo Legno Smart-Öl. Pozitívne vlastnosti Legno Color a ostatných produktov radu Legno sa vzájomne dokonale dopĺňajú.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- tónovateľný do mnohých rôznych farebných odtieňov
- rovnomerné zafarbenie dreva
- dobrá odolnosť voči vode
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na bežne namáhané povrchy v interiéru:  
nábytok, vybavenie spální a obývacích izieb

na drevené podlahy v súkromných  
obytných priestoroch



Color4You

**Číslo produktu** 50875 W30 (báza na tónovanie)

**Balenie** 750 ml, 2,5 l

**Aplikácia**



# advanced



## LEGNO METALLIC-ÖL

Olej Legno Metallic-Öl je určený na vytváranie jedinečných metalických efektov na povrchu dreva. Je dostupný v zlatej a striebornej farbe. Necháva viditeľný prirodzený povrch a kresbu dreva a pritom ho zvyrazňuje špeciálnym kovovým efektom. Olej Legno Metallic-Öl je určený na vytváranie metalických efektov na nábytku a vybavení interiéru vystavenom slabému až bežnému namáhaniu. Dodáva drevu mimoriadny vzhľad, ktorý kombinuje moderný metalický efekt s vysokokvalitnou povrchovou úpravou.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- moderný kovový efekt
- v zlatej a striebornej farbe
- jednoduché spracovanie
- intenzitu kovového efektu je možné individuálne upraviť zmiešaním s olejom Legno Öl 7006

### OBLASTI POUŽITIA



na slabo a bežne namáhané povrchy v interiéru: nábytok, vybavenie spální a obývacích izieb

nie je vhodný na povrchy vystavené väčšiemu mechanickému namáhaniu



**Číslo produktu** 7046112793 Gold (zlatá)  
7046112794 Silver (strieborná)

**Balenie** 750 ml

**Aplikácia**





Forcher Tjof



## LEGNO ZIRBENÖL

Vôňa borovice limbovej má pozitívny vplyv na organizmus. Preto je používanie dreva borovice limbovej stále obľúbenejšie najmä v spálňach a relaxačných miestnostiach. Olej Legno Zirbenöl bol špeciálne vyvinutý na povrchovú úpravu dreva borovice limbovej. Vďaka obsahu prírodného limbového oleja zachováva tento produkt prirodzené vlastnosti a charakteristickú vôňu tejto dreveniny. Olej sa rýchlo vstrebáva, pôsobí vodoodpudivo a chráni nábytok pred znečistením. Aby sa dlhodobo zachovala prírodná krása a vôňa borovice limbovej, odporúčame pravidelnú údržbu pomocou Legno Zirbenöl.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- prírodný olej z borovice limbovej vytvára povrch príjemný na dotyk
- jednoduché použitie
- rýchle schnutie a vodoodpudivý povrch
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na slabo namáhané povrchy v interiéri: nábytok, vybavenie spální a obývacích izieb



ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU



UMWELTFREUNDLICH  
A+  
A+ | A | B | C

**Číslo produktu** 7028000200

**Balenie** 750 ml, 2,5 l

**Aplikácia**



# advanced



Forcher Tirol



## LEGNOWACHS

Vosk Legno Wachs pôsobí na drevenom povrchu ako ochranný film odpudzujúci vodu a nečistoty. Vytvára rovnomerný povrch zamatový na dotyk. Obzvlášť príjemné plochy dosiahnete, pokiaľ vosk, ktorý vyschol cez noc, vyleštíte kefou s koženými prúžkami. Vosk na drevo Legno Wachs nie je samozápalný!

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- jednoduché použitie
- rýchle schnutie
- elegantný vzhľad povrchu
- zamatovo jemný povrch na dotyk
- nie je samozápalný
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na slabo namáhané povrchy v interiéri:  
nábytok, vybavenie spálni a obývacích izieb

nie je vhodný na povrchy vystavené väčšiemu mechanickému namáhaniu



ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU



UMWELTFREUNDLICH  
A+  
A+ | A | B | C

**Číslo produktu** 7008000210

**Balenie** 750 ml, 5 l

**Aplikácia**





# advanced



## LEGNO DURA-ÖL

Optimálna ochrana – to najviac vystihuje olej Legno Dura-Öl. Tento výrobok kombinuje najlepšie vlastnosti olejov a lakov. Legno Dura-Öl je mimoriadne odolný a je preto vhodný aj na intenzívne namáhané povrchy, ktoré okrem prirodzeného vzhľadu a príjemného pocitu na dotyk vyžadujú aj vysokú mieru ochrany povrchu.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- prirodzený vzhľad a vynikajúca ochrana dreva
- veľmi dobrá chemická odolnosť
- nízka tendencia k vylešteniu
- prirodzený pocit na dotyk
- výborný rozliv
- univerzálna spracovateľnosť
- bez nutnosti zotierať prebytky
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na bežne a silno namáhané povrchy v interiéri

pri dvojzložkovom spracovaní  
s Legno Hardener 7084 vhodný tiež  
na podlahy a schody



ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU

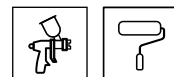


MESSWEISEN IN DER INNENRAUMLUFT  
**A+**  
A+ | A | B | C

**Číslo produktu** 7035000200

**Balenie** 750 ml, 2,5 l, 10 l

**Aplikácia**





Paul Sebesta



## LEGNO PARKETTÖL

Tento hlboko matný olej veľmi rýchlo schne a je ideálny na použitie v priemyselnej výrobe parkiet. Má dobrú chemickú a mechanickú odolnosť. Legno Parkettöl je odolný voči oderu gumových podrážok a vyznačuje sa mimoriadne dobrou odolnosťou voči vode. Má veľmi dobrú plnivosť a vytvára povrchy príjemné na dotyk.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- rýchloschnúci olej
- veľmi dobrá penetrácia do podkladu
- dobré zvýraznenie kresby dreva
- veľmi dobrá plnivosť
- veľmi dobrá odolnosť voči vode
- na priemyselné sériové olejovanie tvrdého a mäkkého dreva
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na priemyselné sériové olejovanie podlahových dielcov a parkiet



ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU



EMISSIÖNEN EN DER PENETRATIONSLISTE  
A+

**Číslo produktu** 7004000200  
špeciálne farebné  
odtiene na vyžiadanie

**Balenie** 10 l

**Aplikácia**



# advanced



Proyer & Proyer Architects / Martin Steinkellner



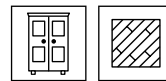
## INNOLUX VITA-OIL MULTI

Innolux Vita-Oil je olej na báze obnoviteľných surovín a vytvrdzovaný UV žiarením. Povrchová úprava s Innolux Vita-Oil ponúka všetky výhody olejovaných povrchov: zachováva prirodzený vzhľad dreva, zabezpečuje veľmi dobré zvýraznenie jeho textúry a vynikajúcu kresbu pórov. Na rozdiel od klasických olejov má Innolux Vita-Oil Multi vynikajúcu chemickú a mechanickú odolnosť.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- olej na vytvrdzovanie UV žiarením
- vynikajúce zvýraznenie a vykreslenie pórov
- vynikajúca chemická odolnosť
- veľmi dobrá stohovateľnosť a odolnosť proti poškrabaniu
- na priemyselné sériové olejovanie
- viacvrstvý olej na povrchovú úpravu align nábytku a parkiet
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



Oblasť použitia podľa  
ÖNORM A 1610-12: II-IV

na aplikáciu navaľovaním na priemyselné sériové olejovanie podlahových dielcov, parkiet a povrchov nábytku a vybavenia interiéru, ak má byť zachovaný prirodzený vzhľad dreva



**Číslo produktu** 2791000107

**Balenie** 10 kg

**Aplikácia**



# natural





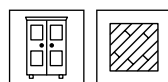
## LEGNOHARTWACHSÖL

Tvrдый voskový olej Legno Hartwachsöl z přírodných obnoviteľných surovín kombinuje pozitívne vlastnosti olejov a voskov. Tento produkt s vysokým podielom sušiny (viac ako 97 %) je mimoriadne šetrný k životnému prostrediu. V porovnaní s inými produktmi z radu Legno je pri Legno Hartwachsöl obvykle dostačujúca iba jedna vrstva.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- obzvlášť ekologický produkt s vysokým podielom sušiny
- veľmi dobré zvýraznenie dreva už pri jednej vrstve
- odolný, odpuďzuje vodu a nečistoty
- na detské hračky (ÖNORM EN 71-3)
- registrovaný v databáze Baubook
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na bežne namáhané povrchy v interiéri:  
na vybavenie spální a obývacích izieb  
a na drevené podlahy



Výrobok je deklarováný a overený

**Číslo produktu** 7002000200

**Balenie** 750 ml, 2,5 l

**Aplikácia**





## LEINÖLFIRNIS ĽANOVÁ FERMEŽ

Vysokokvalitná ľanová fermež podľa EN ISO 150 na listnaté aj ihličnaté dreviny. Fermež dobre preniká do dreva a vyrovnáva podklad s rôznou nasiakavosťou. Vďaka tomu sú ošetrované povrchy obzvlášť odolné voči vode.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- prírodná ľanová fermež s obsahom sikatív
- rýchle sušenie
- rýchla penetrácia do dreva
- silné zvýraznenie textúry dreva
- vodoodpudivý účinok
- zjednotenie nasiakavosti povrchu
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na povrchovú úpravu nábytku a okien v oblasti pamiatkovo chránených budov, pre umeleckých výtvarníkov a na úpravu vápenných farieb



**Číslo produktu** 7002000210

**Balenie** 500 ml, 1 l, 5 l

**Aplikácia**



# natural

## Štandardné farebné odtiene

Hebe	Fortuna	Kronos
Selene	Uranus	Moros
Thor	Athene	Herakles
Eros	Pan	Artemis
Farblos (bezfarebný)	Hades	



Forcher Tirol



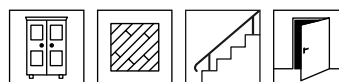
## LEGNO SMART-ÖL

Olej Legno Smart-Öl nenecháva nič na náhodu. Stačí iba jedna vrstva tohto prírodného dvoj zložkového oleja s vysokým obsahom sušiny a dosiahnete spoľahlivú ochranu vysoko namáhaných povrchov, intenzívny farebný odtieň a ušľachtilý vzhľad povrchu. Široká škála štandardných farebných odtieňov umožňuje zdôrazniť prirodzenú krásu dreva alebo vytvoriť jedinečný vzhľad povrchu. Olej Legno Smart-Öl je vhodný na nábytok a podlahy, kde je požadovaný individuálny vzhľad a zároveň dlhodobá ochrana povrchu na báze prírodných surovín.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- dokonalá ochrana povrchu už pri jednej vrstve
- bezfarebný variant alebo atraktívne farebné odtiene
- efektívne spracovanie vďaka jednej aplikácii
- vysoká chemická a mechanická odolnosť
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)
- na detské hračky (ÖNORM EN 71-3)
- trieda protišmykovosti R11 (DIN EN 16165)

### OBLASTI POUŽITIA



na bežne a silno namáhané povrchy v interiéri:

na nábytok a vybavenie interiéru, interiérové dvere, drevené podlahy a schody v súkromných obytných priestoroch



**Číslo produktu** 7045000200 Farblos (bezfarebný)  
k dispozícii aj v mnohých farebných odtieňoch

**Balenie** 1 l, 2,75 l

**Aplikácia**





## LEGNONATURA-ÖL

Legno Natura-Öl je olej špeciálne vyvinutý na ošetrovanie povrchov určených pre priamy styk s potravinami. Neobsahuje žiadne rozpúšťadlá ani aditíva. Ponúka tak bezpečné a udržateľné riešenie pre povrchovú úpravu a osvieženie drevených ovocných mís či kuchynských dosiek na krájanie či servírovanie. Olej Legno Natura-Öl poskytuje drevu prirodzenú ochranu a elegantný vzhľad bez kompromisov v bezpečnosti.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- olej na ošetrovanie drevených povrchov určených pre styk s potravinami
- pre dlhodobý styk s potravinami
- bez rozpúšťadiel a aditív
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na povrchovú úpravu drevených predmetov, ktoré sú určené pre styk s potravinami



ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU



BEZPEČNÝ PRE STYK  
S POTRAVINAMI

**Číslo produktu** 701900021012

**Balenie** 500 ml

**Aplikácia**





## LEGNO AQUA-ÖL PLUS

Legno Aqua-Öl Plus je ekologický olej na dřevo na vodnéj báze s veľmi nízkym obsahom rozpúšťadiel pod 30 g/l. Olej je vyrobený z prírodných a obnoviteľných surovín a dodáva drevu matný, prirodzene pôsobiaci povrch s príjemnou haptikou a minimálnym zvýraznením kresby dreva. Vyznačuje sa dobrou chemickou a mechanickou odolnosťou, rýchlym schnutím a spracovaním s minimálnym zápachom – je ideálny na nábytok, steny a stropné prvky v obytných priestoroch.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- ekologický olej na báze vody z obnoviteľných surovín
- vysoký podiel prírodných a obnoviteľných surovín
- matný povrch s nízkym zvýraznením textúry dreva
- dobrá odolnosť voči krémom, tukom a chemikáliám
- rýchle schnutie
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na bežne namáhané povrchy v interiéri: nábytok, vybavenie spální a obývacích izieb, na povrchovú úpravu stenových a stropných prvkov

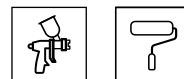


Výrobok je deklarováný a overený

**Číslo produktu** 7060000200

**Balenier** 750 ml, 2,5 l

**Aplikácia**





## LEGNOHARTÖL

Vďaka kombinácii rôznych prírodných surovín je možné olej Legno Hartöl univerzálne použiť na tvrdé aj mäkké drevo. Tento olej pekne zvýrazňuje kresbu dreva a pritom pôsobí prirodzene. Zvlášť dobre preniká do povrchu dreva a poskytuje mu dobrú odolnosť voči vode.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- vynikajúce zvýraznenie kresby dreva
- veľmi dobrá penetrácia do podkladu
- vysoká transparentnosť
- dobrá odolnosť voči vode
- povrch príjemný na dotyk
- na priemyselné použitie
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na nábytok, vybavenie interiéru, obloženie stien a stropov



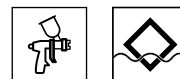
ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU



**Číslo produktu** 7032000200

**Balenie** 10 l, 200 l

**Aplikácia**



# natural



**ADLER**

## LEGNOWALZÖL

Pokiaľ chcete pri olejovaní dreva v priemyselnej výrobe nábytku dosiahnuť prirodzené povrchy, je Legno Walzöl tou pravou voľbou. Legno Walzöl je kombináciou olejov a voskov, ktorá spája ich najlepšie vlastnosti.

### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- kombinácia oleja a vosku na báze prírodných surovín
- na priemyselné olejovanie tvrdého a mäkkého dreva
- vynikajúca penetrácia do podkladu
- veľmi dobré zvýraznenie textúry dreva
- optimálna plnivosť a hladkosť povrchu
- len jedna aplikácia a jednoduché leštenie
- odolnosť voči slinám a potu (DIN 53160-1 a DIN 53160-2)

### OBLASTI POUŽITIA



na slabo namáhané povrchy v interiéri:  
na nábytok a vybavenie spální  
a obývacích izieb



VHODNÝ PRE  
KRÁTKODOBÝ STYK  
S POTRAVINAMI



ODOLNÝ VOČI  
SLINÁM A POTU



EMISIOVNÝ BY DEL. PNEUMATIKALITÄT  
A+ A1 B1 C

**Číslo produktu** 7005000200

**Balenie** 5 l, 22 l

**Aplikácia**





## LEGNO-REINIGER & LEGNO-PFLEGEÖL

### ČISTIČ & OŠETROVACÍ OLEJ

Čistič Legno Reiniger a ošetrovací olej Legno Pflegeöl boli špeciálne vyvinuté na čistenie a údržbu olejovaných drevených povrchov v interiéri. Silné znečistenie a masť odstránite pomocou čističa Legno Reiniger. Ten je vďaka svojmu vynikajúcemu čistiacemu účinku vhodný aj na masťné škvrny. Ošetrovací olej Legno Pflegeöl potom hĺbkovo obnoví a oživí olejované povrchy. Legno Pflegeöl sa rýchlo vstrebáva a veľmi jednoducho aplikuje – rovnomerne a natenko ho na povrch naneste handričkou.

#### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- jednoduché použitie
- čistenie a údržba olejovaných povrchov
- bez nepríjemného zápachu
- Legno Pflegeöl veľmi dobre preniká do povrchu dreva
- Legno Pflegeöl: pre krátkodobý styk s potravinami

#### OBLASTI POUŽITIA

na čistenie a ošetrovanie olejovaných povrchov nábytku a vybavenia interiéru

platí pre Legno Pflegeöl:



#### sada Obsah

702900021001  
Legno Reiniger 100 ml  
Legno Pflegeöl 100 ml  
brúsne rúno,  
čistiaca handrička  
a návod na použitie

#### Číslo produktu

Reiniger	Pflegeöl
5515	050000

#### Balenie

250 ml, 1 l	250 ml
-------------	--------

#### Aplikácia





## LEGNO-HOLZBODENSEIFE

### ČISTIACI A OCHRANNÝ PROSTRIEDOK NA DREVENÉ PODLAHY

Vysokokvalitné podlahové mydlo Legno Holzbodenseife je určené na pravidelné čistenie a údržbu olejovaných, voskovaných a lúhovaných drevených podláh, parkiet i podláh z korku alebo laminátu. Vďaka ysokej účinnosti odstraňuje nečistoty ľahko a rýchlo. Tento mydlový koncentrát obsahuje prírodné rastlinné tuky, ktoré podlahu čistia a ošetrojú. Má neutrálne pH a antistatický účinok. Mydlo na drevené podlahy Legno Holzbodenseife zanecháva hodvábne matný ochranný film.

#### ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

- jednoduché použitie
- čistenie a údržba drevených podláh a parkiet
- univerzálne použitie – aj na iné olejované povrchy (napr. drevené obloženie stien)
- elegantný matný efekt
- antistatický

#### OBLASTI POUŽITIA

na olejované, voskované a lúhované drevené podlahy, parkety a podlahy z korku alebo laminátu



**Číslo produktu** 7031000210

**Balenie** 1 l, 2,5 l

**Aplikácia**



# nástroje



## PRACOVNÉ RUKAVICE MULTI-FLEX\*

Profesionálne rukavice z jemného bezšvového úpletu z nylonového spandexu. Oblasť dlaní a prstov je potiahnutá vrstvou nitrilovej mikropeny s protišmykovými výstupkami. Rukavice poskytujú vysokú odolnosť voči oderu, veľmi dobrý cit pri dotyku, odpudzujú kvapaliny a sú odolné voči olejom a tukom.

- ✓ veľmi dobrý cit pri dotyku, priľnavosť na hladkých povrchoch
- ✓ vysoká priedušnosť



Veľkosť	Číslo položky	Balenie
9	956800030117	12 párov
10	956800030217	
11	956800030317	

## ŠTETEC SOLVAMAXX PLUS

Štetec v profesionálnej kvalite pre laky a lazúry na báze rozpúšťadiel. Tento špeciálny štetec umožňuje dosiahnuť perfektné nátery bez viditeľných ťahov. Má veľmi jemné polyesterové štetiny a je odolný voči rozpúšťadlám.



Veľkosť	Číslo položky	Balenie
50 mm	952500030011	1 kus
100 x 30 mm	952500030111	1 kus

## DRŽIAK A PADY NA APLIKÁCIU OLEJOV

Držiak na nanášacie pady s ergonomickou rukoväťou s rozmermi 13 x 9 cm je vhodný na ručné nanášanie oleja na drevo. Kompatibilný so žltými nanášacími padmi.

Položka	Číslo položky	Balenie
držiak na nanášacie pady	953200030111	1 kus
pady na nanášanie oleja	953300030117	10 kusov



# Pomôcky na aplikáciu a údržbu



KATALÓG

Profesionálne príslušenstvo ADLER



## VALČEK S KRÁTKYM VLASOM

Vysokokvalitný valček na farby vyrobený z mikrovlákná a polyesterovej zmesi s výškou vlasu 5 mm. Krátkovlasý valček je vhodný na nanášanie akrylátových a alkydových lakov, PUR-lakov a olejov na drevo.

- ✓ bez tvorby pásov a stôp po valčeku
- ✓ dobrý rozliv farby



Veľkosť	Číslo položky	Balenie
100 mm	950900030017	10 kusov
250 mm	950900030117	

## RÚČKA K LAKOVACIEMU VALČEKU

Tento držiak určený pre lakovacie valčeky je vyrobený z kovu s plastovou rukoväťou.

- ✓ ergonomická rukoväť
- ✓ antikoróznny kov



Veľkosť	Číslo položky	Balenie
100 mm	951200030011	1 kus
250 mm	951200030111	

## ČISTIACI 2-VRSTVOVÝ PAPIER, BIELY

2-vrstvový celulóзовý papierové utierky na šetrné čistenie a údržbu citlivých povrchov. Čistiaci papier je vhodný na utieranie namokro aj nasucho.

- ✓ roľka čistiacieho papiera, ktorý neuvoľňuje vlákna
- ✓ povrch s reliéfom a perforáciou

Číslo položky	Balenie
966100030017	2 roľky à 900 útržkov





S farbou v krvi.

Pred viac ako 90 rokmi položil Johann Berghofer základný kameň spoločnosti ADLER a spustil malovýrobu vlastných farieb a lakov. Odvtedy sa toho veľa zmenilo, jedno však ostáva naďalej rovnaké:

Naše nadšenie nás každý deň motivuje k vývoju dokonalých povrchových úprav na rôzne druhy povrchov

**So zmyslom pre lak – s farbou v krvi.**



[facebook.com/adlersk](https://facebook.com/adlersk)



[instagram.com/adler\\_slovensko](https://instagram.com/adler_slovensko)



[youtube.com/@ADLERCeskoaSlovensko](https://youtube.com/@ADLERCeskoaSlovensko)

**ADLER.SK**



**PRODUKTOVÉ  
BROŽÚRY  
ONLINE**

**ADLER-Werk Lackfabrik · Johann Berghofer GmbH & Co KG**  
**Bergwerkstraße 22 · A-6130 Schwaz/Tirol**  
**T. +43 5242 6922-0 · [info@adler-lacke.com](mailto:info@adler-lacke.com)**

ADLER Deutschland GmbH · Kunstmühlstr. 14 · D-83026 Rosenheim · T. +49 8031 304 5174

ADLER Lack AG · Etzelstraße 5 · CH-8856 Tuggen · T. +41 55 465 2121

ADLER Italia S.r.l. · Via per Marco 12/D · I-38068 Rovereto · T. +39 0464 425 308

ADLER Polska Sp. z o.o. · ul. Tyniecka 229 · PL-30-376 Kraków · T. +48 12 252 4001

ADLER Česko s.r.o. · Jihlavská 770/27 · CZ-664 41 Troubsko · T. +420 731 725 957

ADLER Slovensko s.r.o. · Montážna 3 · SK-971 01 Prievidza · T. +421 903 285 469

ADLER Benelux BV · De Boelakkers 12 · NL-5591 RA Heeze · T. +31 85 064 2020

9 004267 376725



05-2026 | 894700070401